

R O Z H O D N U T I E

Číslo: 0035/2013/K
Č.sp.: 4965-2013-BA

Bratislava 20. 06. 2013

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) bod 3. v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach vo veci uloženia pokuty za porušenie povinnosti vyplývajúcej zo zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov rozhodol tak, že účastníkovi konania Raw&Refined Commodities, s.r.o., Šulekova 2, 811 06 Bratislava, IČO: 45 676 143

ukladá pokutu

podľa § 91 ods. 2 písm. d) zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov za nedodržanie povinnosti podľa § 8 ods. 5 zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

vo výške 300,- eur
(slovom tristo eur).

Podľa § 8 ods. 5 zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov osoba, ktorej bolo vydané povolenie na podnikanie v energetike podľa § 6 ods. 2 (ďalej len „držiteľ povolenia“), okrem osôb, ktorým bolo vydané povolenie podľa § 6 ods. 7, je povinná predložiť návrh na zápis povolenej činnosti do obchodného registra do 30 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia.

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví pri výkone svojej pôsobnosti vymedzenej zákonom č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zistil, že spoločnosť Raw&Refined Commodities, s.r.o., Šulekova 2, 811 06 Bratislava, IČO: 45 676 143 nepredložila v lehote do 30 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti povolenia č. 2012E 0527 návrh na zápis povolenej činnosti – predmet podnikania elektroenergetika, rozsah podnikania dodávka elektriny do obchodného registra v zmysle § 8 ods. 5 zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, čím sa dopustila správneho deliktu podľa § 91 ods. 2 písm. d) zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Pokutu spolu vo výške 300,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu: 7000442847/8180, KS 6348, VS 00352013.

Odôvodnenie:

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) kontrolou plnenia povinností regulovaného subjektu podľa zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 251/2012 Z. z.“) zistil, že spoločnosť Raw&Refined Commodities, s.r.o., Šulekova 2, 811 06 Bratislava, IČO: 45 676 143 (ďalej len „Raw&Refined Commodities, s.r.o.“) nepredložila v lehote do 30 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti povolenia č. 2012E 0527 návrh na zápis povolenej činnosti – predmet podnikania elektroenergetika, rozsah podnikania dodávka elektriny do obchodného registra v zmysle § 8 ods. 5 zákona č. 251/2012 Z. z.

Spoločnosť Raw&Refined Commodities, s.r.o. bola založená zakladateľskou listinou zo dňa 28. 06. 2010 v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov. Spoločnosť Raw&Refined Commodities, s.r.o. bola zapísaná dňa 05. 08. 2010 do Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sro, vložka číslo: 66767/B. Spoločnosť Raw&Refined Commodities, s.r.o. je držiteľom povolenia č. 2012E 0527 na predmet podnikania elektroenergetika, rozsah podnikania dodávka elektriny.

Úrad listom č. 17107/2013/BA zo dňa 06. 06. 2013 oznámil spoločnosti Raw&Refined Commodities, s.r.o. začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenie zákona č. 251/2012 Z. z. V oznámení o začatí správneho konania úrad oznámil spoločnosti Raw&Refined Commodities, s.r.o., že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia pokuty bude výhradne zistenie porušenia zákona č. 251/2012 Z. z.

Podľa § 8 ods. 5 zákona č. 251/2012 Z. z. osoba, ktorej bolo vydané povolenie na podnikanie v energetike podľa § 6 ods. 2 (ďalej len „držiteľ povolenia“), okrem osôb, ktorým bolo vydané povolenie podľa § 6 ods. 7, je povinná predložiť návrh na zápis povolenej činnosti do obchodného registra do 30 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia.

Úrad vydal spoločnosti Raw&Refined Commodities, s.r.o. rozhodnutím č. 0232/2012/E-PE povolenie č. 2012E 0527 zo dňa 12. 12. 2012 na predmet podnikania: elektroenergetika, rozsah podnikania dodávka elektriny, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 02. 01. 2013.

Kontrolou plnenia uvedenej povinnosti úradom bolo zistené, že spoločnosť Raw&Refined Commodities, s.r.o. nepredložila v lehote do 30 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti povolenia č. 2012E 0527 návrh na zápis povolenej činnosti – predmet podnikania elektroenergetika, rozsah podnikania dodávka elektriny do obchodného registra, čím nesplnila povinnosť ustanovenú v § 8 ods. 5 zákona č. 251/2012 Z. z. Za uvedené porušenie zákona sa spoločnosti Raw&Refined Commodities, s.r.o. ukladá pokuta podľa § 91 ods. 2 písm. d) zákona č. 251/2012 Z. z. vo výške 300,- eur.

K uvedenému zisteniu porušenia zákona č. 251/2012 Z. z. sa vyjadrila listom zo dňa 17. 06. 2013 Hildegard Hilz, konateľka spoločnosti Raw&Refined Commodities, s.r.o., v ktorom uviedla, že dňa 28. 02. 2013 bola vymenovaná do funkcie konateľky spoločnosti Raw&Refined Commodities, s.r.o., ale nakoľko proces registrácie dokumentov trval príliš dlho, spoločnosti Raw&Refined Commodities, s.r.o. sa nepodarilo informovať úrad o zmenách v určenom čase.

Správny orgán v tejto súvislosti musí uviesť, že spoločnosť Raw&Refined Commodities, s.r.o. nie je pokutovaná z dôvodu neinformovania úradu o zmenách vo funkcii konateľa spoločnosti Raw&Refined Commodities, s.r.o., ale z dôvodu nepredloženia návrhu na zápis povolenej činnosti – predmet podnikania elektroenergetika, rozsah podnikania dodávka elektriny do obchodného registra v lehote do 30 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti povolenia č. 2012E 0527.

Po preskúmaní všetkých podkladov sa správny orgán stotožnil so zistením porušenia zákona č. 251/2012 Z. z. Správny orgán pri ukladaní pokuty spoločnosti Raw&Refined Commodities, s.r.o. podľa § 91 ods. 2 písm. d) zákona č. 251/2012 Z. z. vo výške 300,- eur, za porušenie povinnosti uvedenej vo výroku tohto rozhodnutia, bol viazaný kritériami voľného hodnotenia dôkazov a správnej

úvahy podľa § 91 ods. 5 zákona č. 251/2012 Z. z. Pri určovaní výšky uvedenej pokuty správny orgán prihliadol najmä na závažnosť, spôsob, čas trvania a možné následky porušenia povinnosti. Pri posudzovaní závažnosti porušenia správny orgán posúdil zistené porušenie zákona ako chybu pri vykonávaní regulovanej činnosti v roku 2013. Správny orgán pri určovaní výšky pokuty vzal do úvahy skutočnosť, že spoločnosť Raw&Refined Commodities, s.r.o. je povinná dodržiavať všetky zákonom ustanovené povinnosti pri vykonávaní regulovanej činnosti, za dodržiavanie, ktorých zodpovedá.

Správny orgán zohľadnil aj čas trvania zisteného protiprávneho stavu, ktorý trval od 02. 02. 2013. Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa závažnosti, spôsobu, času trvania a možných následkov porušenia povinnosti, správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia. Uloženú pokutu za porušenie zákona spolu vo výške 300,- eur, ktorá je v dolnej hranici z možného uloženia pokuty, považuje správny orgán za primerane represívne a dostatočné preventívne opatrenie voči kontrolovanému subjektu.

Správny orgán listom č. 17107/2013/BA zo dňa 06. 06. 2013 oznámil spoločnosti Raw&Refined Commodities, s.r.o., že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie, k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 5 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia. Spoločnosť Raw&Refined Commodities, s.r.o. v určenej lehote doručila úradu dňa 17. 06. 2013 písomne vyjadrenie k oznámeniu o začatí správneho konania. Správny orgán pri vydávaní rozhodnutia nepoužil podklady, ktoré by účastníkovi konania neboli známe.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia, na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, Bajkalská 27, P.O.BOX 12, 820 07 Bratislava 27. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Ing. Anna Dobrovodská
riadiťka odboru kontroly

Rozhodnutie sa doručí: Raw&Refined Commodities, s.r.o., Šulekova 2, 811 06 Bratislava